



# ÖVE-CERTIFICATE

including the entitlement to use the Austrian Safety Mark



Certificate No.: **14262-044-02**

Valid from: 2022 10 08  
until: 2024 10 08

The Austrian Electrotechnical Association (OVE) hereby grants the right to the company mentioned below to label the listed products with the Austrian Safety Mark.

Company: **ETI Elektroelement d.o.o.**  
Obrezija 5  
1411 Izlake  
Slovenia

Product: **Low-voltage fuse links**

The products submitted by the applicant were type tested in accordance with the requirements of the technical standards and specifications listed in this certificate. OVE certifies the conformity of the listed products and those products manufactured strictly identical to the submitted ones (EN ISO/IEC 17067, Conformity Assessment Scheme Type 5).

The manufacturing process and the products are subject to ongoing surveillance based on harmonized European procedures. This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the applicant holds all necessary legal rights with regard to the product, presented for the testing and certification.

Results of testing are shown in file No(s): **SGP-05509/NH3C/500V/gG/OVE**

**Österreichischer Verband für Elektrotechnik**  
Head of OVE Certification

*T. Neumayer*  
Digitally signed by T. Neumayer  
Email=t.neumayer@ove.at



Wien, 2022 09 07

Dipl.-Ing. T. Neumayer

## OVE Certification

Accredited by the Federal Ministry for Digital and Economic Affairs as Certification Body for products within the scope as given in the official decree and published under <https://akkreditierung-austria.gv.at>.



**Manufacturer:**

ETI Elektroelement d.o.o.  
Obrezija 5  
1411 Izlake  
Slovenia

**Factory location(s):**

ETI Elektroelement d.o.o.  
Obrezija 5  
1411 Izlake  
Slovenia

ETI Polam Sp. z.o.o.  
ul. Jana Pawla II 18  
06-100 Pultusk  
Poland

**Tested and certified according to:**

ÖVE/ÖNORM EN 60269-1:2015-06-01  
ÖVE/ÖNORM E 8669-2:2014-11-01

This certificate is the basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity of the certified product(s) with the listed standards as defined by the **EU Low-Voltage Directive 2014/35/EU**. For the presumption of conformity according to Art. 12 with the safety objectives according to Art. 3 of the Directive, transitional periods given in the Official Journal of the European Union have to be observed.

**Product: Low-voltage fuse links**

**Type designation:**

**Rating:**

**Trademark:**

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 80 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 100 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 125 A  
120 kA  
gG

ETI

**OVE Certification**

Accredited by the Federal Ministry for Digital and Economic Affairs as Certification Body for products within the scope as given in the official decree and published under <https://akkreditierung-austria.gv.at>.

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 160 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 200 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 224 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 250 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 280 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 300 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 315 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 355 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 400 A  
120 kA  
gG

ETI

---

**OVE Certification**

Accredited by the Federal Ministry for Digital and Economic Affairs as Certification Body for products within the scope as given in the official decree and published under <https://akkreditierung-austria.gv.at>.

Tłumacz przysięgły języków angielskiego i rosyjskiego nr TP 3689/05  
mgr Krystyna Kasperek  
ul. Wichrowe Wzgórza 18, 06-100 Pułtusk  
Tel. 510 250 552



**TŁUMACZENIE PRZYSIĘGŁE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO**

**CERTYFIKAT ÖVE włącznie z uprawnieniem do  
używania austriackiego znaku bezpieczeństwa ÖVE**

[W prawym górnym rogu godło Austrii i numer  
strony (1 z 3), w lewym górnym rogu nazwa i  
adres organu certyfikacyjnego: **ÖVE Austrian  
Electrotechnical Association** /Austriackie  
Stowarzyszenie Elektrotechniczne ÖVE/  
**Eschenbachgasse 9, 1010 Wiedeń, Austria; ZVR  
327279890 / www.ove.at; ÖVE CERTIFICATION,  
Kahlenberger Str. 2A, 1190 Wiedeń, Austria;  
tel.: +43 1 370 58 06; certification@ove.at-/-**  
Informacje w stopce (na wszystkich 3 stronach  
dokumentu): „Akredytowany przy Ministerstwie  
ds. Gospodarczych i Cyfryzacji jako organ  
certyfikujący właściwy dla wyrobów wchodzących  
w zakres, jak podano w zarządzeniu i ogłoszono  
na stronie: [http://akkreditierung-  
austria.gv.at](http://akkreditierung-austria.gv.at).” -/-  
-/-

Ważność certyfikatów ÖVE można sprawdzić na:  
[www.ove.at](http://www.ove.at)-/-

Certyfikat nr 14262-044-02, ważny od 2022.10.08  
do 2024.10.08. -/-

**Austriackie Stowarzyszenie Elektrotechniczne  
(ÖVE) niniejszym udziela poniższej spółce prawa  
do etykietowania wyrobów austriackim znakiem  
bezpieczeństwa. -/-**


Spółka: **ETI Elektroelement d.o.o., Obrezija 5,  
1411 Izlake, Słowenia -/-**

Wyrób: **niskonapięciowe wkładki topikowe-/-**

Wyroby dostarczone przez ubiegającego się  
zostały zbadane pod względem zgodności typu z  
wymaganiami odnoszącymi się do norm



Tłumacz przysięgły  
*Krystyna Kasperek*  
mgr Krystyna Kasperek



technicznych i specyfikacji wyszczególnionych w niniejszym Certyfikacie. OVE poświadcza zgodność wyszczególnionych tu wyrobów, jak też wyrobów wytworzonych identycznie jak te, które tu dostarczono (norma EN ISO/IEC 17067, System oceny zgodności 5). -/-

Proces produkcyjny i wyroby poddawane są bieżącemu nadzorowi w oparciu o zharmonizowane procedury europejskie. Niniejszy Certyfikat wydano wychodząc z założenia, a także pod warunkiem, że ubiegający się posiada całość praw do wyrobu przedłożonego do badania i certyfikowania. -/-

Wyniki badania przedstawiono w pliku nr **SGP-05509/NH3C/500V/gG/OVE**. -/-


**OVE, kierownik ds. certyfikacji, inż. dypl. T. Neumayer** (podpis nieczytelny, obok uwaga: „Podpis elektroniczny T. Neumayera; e-mail: t.neumayer.ove.at).-/-

**Wiedeń. 2022.09.07.** -/-

**Str. 2 z 3 Certyfikat 14262-044-02, 2022.09.07**

**Producent:** ETI Elektroelement d.o.o., Obrezija 5, 1411 Izlake, Słowenia -/-

**Lokalizacja/-e fabryki:** ETI Elektroelement d.o.o., Obrezija 5, 1411 Izlake, Słowenia; -/-  
ETI Polam Sp. z o.o., ul. Jana Pawła II 18, 06-100 Pułtusk, Polska -/-



Tłumacz przysięgły  
*Kasperek*  
Mgr Krystyna Kasperek

Badano i certyfikowano zgodnie z normami:  
ÖVE/ÖNORM EN 60269-1:2015-06-01; ÖVE/ÖNORM E  
8669-2:2014-11-01. -/-

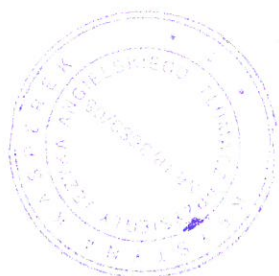
Niniejszy certyfikat stanowi podstawę dla nadania *Deklaracji Zgodności UE* i oznaczenia *CE* przez Producenta lub jego przedstawiciela i wskazuje na zgodność certyfikowanego wyrobu/wyrobów z wyszczególnionymi tu normami, jak podano w **Dyrektywie niskonapięciowej 2014/35/EU**. Ze względu na założenie zgodności (patrz: art. 12) z celami bezpieczeństwa (patrz: art. 3 *Dyrektywy*), konieczne jest przestrzeganie okresów przejściowych, o których mowa w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Wyrób: **niskonapięciowe wkładki topikowe**

Oznaczenie typu -/-	Znak handlowy
Dane znamionowe: -/-	-/-
<b>NH 3C / NV 3C</b> -/-	ETI-/-
Napięcie znamionowe: AC 500V-/-	
Prąd znamionowy: 80A, 120kA; gG	
<b>NH 3C / NV 3C</b> -/-	ETI-/-
Napięcie znamionowe: AC 500V-/-	
Prąd znamionowy: 100A, 120kA; gG	
<b>NH 3C / NV 3C</b> -/-	ETI-/-
Napięcie znamionowe: AC 500V-/-	
Prąd znamionowy: 125A, 120kA; gG	

**Str. 3 z 3 Certyfikat 14262-044-02, 2022.09.07**

<b>NH 3C / NV 3C</b> -/-	ETI-/-
Napięcie znamionowe: AC 500V-/-	
Prąd znamionowy: 160A, 120kA; gG	
<b>NH 3C / NV 3C</b> -/-	ETI-/-



Tumacz przysięgły  
*Alisya Perle*  
Mag. Krystyna Kacperczyk



Napięcie znamionowe: AC 500V-/-  
 Prąd znamionowy: 200A, 120kA; gG  
**NH 3C / NV 3C-/-** ETI-/-  
 Napięcie znamionowe: AC 500V-/-  
 Prąd znamionowy: 224A, 120kA; gG  
**NH 3C / NV 3C-/-** ETI-/-  
 Napięcie znamionowe: AC 500V-/-  
 Prąd znamionowy: 250A, 120kA; gG  
**NH 3C / NV 3C-/-** ETI-/-  
 Napięcie znamionowe: AC 500V-/-  
 Prąd znamionowy: 280A, 120kA; gG  
**NH 3C / NV 3C-/-** ETI-/-  
 Napięcie znamionowe: AC 500V-/-  
 Prąd znamionowy: 300A, 120kA; gG  
**NH 3C / NV 3C-/-** ETI-/-  
 Napięcie znamionowe: AC 500V-/-  
 Prąd znamionowy: 315A, 120kA; gG  
**NH 3C / NV 3C-/-** ETI-/-  
 Napięcie znamionowe: AC 500V-/-  
 Prąd znamionowy: 355A, 120kA; gG  
**NH 3C / NV 3C-/-** ETI-/-  
 Napięcie znamionowe: AC 500V-/-  
 Prąd znamionowy: 400A, 120kA; gG  
 -/-

Poświadczam niniejszym pełną zgodność powyższego tłumaczenia z treścią dokumentu w j. angielskim, przedłożonego mi do przetłumaczenia na j. polski (*OVE Certificate No. 14262-044-02 dated 2022.09.07, re: low-voltage fuse links*)  
 Wpisano do Repertorium dn. 08 maja 2023 r. pod pozycją 142/2023 i pobrano opłatę w wysokości 138 PLN (słownie: stu trzydziestu ośmiu złotych). Krystyna Kasperek, tłumacz przysięgły j. angielskiego i rosyjskiego nr TP/3689/05. -/-



Krystyna Kasperek  
 Tłumacz przysięgły